

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

**PicoPix**



PPX3411

PPX3414

---

CZ Návod k obsluze

---

**PHILIPS**

# Obsah

<b>Přehled .....</b>	<b>3</b>
Vážený zákazníku, .....	3
K tomuto návodu k obsluze .....	3
<b>1 Obecné bezpečnostní pokyny.....</b>	<b>4</b>
Umístění přístroje .....	4
Opravy .....	4
Napájení .....	4
<b>2 Přehled.....</b>	<b>6</b>
Horní část přístroje .....	6
Náhled stránky .....	6
Spodní část přístroje .....	6
Dálkové ovládání .....	7
Přehled menu funkcí .....	8
<b>3 První uvedení do provozu .....</b>	<b>9</b>
Umístění přístroje .....	9
Připojení sítového zdroje / Nabíjení baterie .....	9
První instalace .....	9
Vložení nebo výměna baterií dálkového ovládání .....	10
Používání dálkového ovládání .....	11
<b>4 Připojení k přehrávajícímu zařízení. 12</b>	
Připojení na přístroje s HDMI výstupem .....	12
Připojení na počítač (VGA) .....	12
Připojení s audio/video (CVBS) adaptérovým kabelem .....	13
Následně s Component-Video (YPbPr/YUV) kabelem .....	13
Připojení sluchátek .....	14
<b>5 Paměťová karta / USB paměťové médium .....</b>	<b>15</b>
Vložení paměťové karty .....	15
Připojení USB paměťového média .....	15
<b>6 Přehrávání médií.....</b>	<b>16</b>
Promítání videa .....	16
Promítání fotografií .....	17
Přehrávání hudby .....	18
Správa souborů .....	18
<b>7 Nastavení .....</b>	<b>21</b>
<b>8 Servis.....</b>	<b>23</b>
Pokyny k péči o baterii .....	23
Nabíjení baterie po úplném vybití .....	23
Čištění .....	24
Přístroj je přehřátý .....	24
Problémy/řešení .....	25
<b>9 Dodatek .....</b>	<b>26</b>
Technická data .....	26
Příslušenství .....	26

# Přehled

## Vážený zákazníku,

děkujeme, že jste se rozhodl pro náš Pocket projektor.

Mnoho radostí s Vaším přístrojem a jeho mnohostrannými funkcemi!

## K tomuto návodu k obsluze

Dle instrukcí k instalaci na následujících stránkách uvedete Váš přístroj snadno a rychle do provozu. Podrobnejší popisy najdete v následujících kapitolách tohoto návodu k obsluze.

Přečtěte si pozorně tento návod k obsluze. K zajištění bezproblémového provozu Vašeho přístroje respektujte především bezpečnostní pokyny. Výrobce neručí za následky nedodržování těchto upozornění.

## Používané symboly

### Poznámka



#### Tipy a triky

S tímto symbolem jsou označeny tipy, s jejichž pomocí budete Váš přístroj používat efektivněji a jednodušeji.

### POZOR!



#### Poškození přístroje a ztráta dat!

Tento symbol varuje před poškozením přístroje a možnou ztrátou dat. Tyto škody mohou vzniknout nesprávnou manipulací.



#### Nebezpečí pro osoby!

Tento symbol varuje před nebezpečími pro osoby. Při nesprávném používání přístroje může dojít k věcným škodám nebo újmě na zdraví.

# 1 Obecné bezpečnostní pokyny

Neprovádějte žádná nastavení a změny, které nejsou popsány v návodu k obsluze. Při nesprávném používání přístroje může dojít k věcným škodám, újmě na zdraví, k poškození přístroje nebo ke ztrátám dat. Dbejte na všechna daná upozornění a bezpečnostní pokyny.

## Umístění přístroje

Přístroj je určen výhradně k vnitřnímu použití. Přístroj musí být umístěn na stabilním a rovném povrchu. Všechny kabely pokládejte tak, aby přes ně nemohl nikdo zakopnout, zranit se nebo poškodit přístroj.

Nezapojujte přístroj ve vlhkých místnostech. Nikdy se nedotýkejte jak síťové zásuvky, tak ani síťového propojení mokrýma rukama.

Přístroj musí být dostatečně větrán a nesmí být zakryt. Neinstalujte Váš přístroj v uzavřených vitrínách nebo skříních.

Nepokládejte přístroj na měkké podložky, jako deky nebo koberce, a nezakrývejte větrací otvory. Jinak se může přístroj přehřát a začít hořet.

Chraňte přístroj před přímým sluncem, žárem, velkými změnami teplot a vlhkostí. Neumísťujte přístroj v blízkosti topení a klimatizaci. Respektuje údaje o teplotě a vlhkosti vzduchu uvedené v technických datech.

Když je přístroj delší čas v provozu, zahřeje se jeho povrch a na projekci se objeví varovný symbol. Když dojde k jeho přehřátí, přepne přístroj automaticky do Stand-by režimu. Po ochlazení přístroje můžete zmáčknutím jakéhokoliv tlačítka pokračovat v promítání.

Do přístroje se nesmí dostat žádné kapaliny. Pokud dojde k vniknutí kapalin nebo cizích těles do přístroje, vypněte jej, odpojte od sítě a nechte překontrolovat v autorizovaném servisním středisku.

S přístrojem zacházejte vždy starostlivě. Nedotýkejte se čočky objektivu. Nikdy nepokládejte na přístroj nebo síťový kabel těžké nebo ostré předměty.

Pokud se přístroj příliš zahřeje nebo se z něho kouří, okamžitě jej vypněte a vytáhněte ze zásuvky. Nechte Váš přístroj překontrolovat v technickém servisním středisku. Abyste zabránili vzniku a šíření požáru, neinstalujte přístroj v blízkosti otevřeného ohně.

Za následujících okolností může dojít uvnitř přístroje ke srážení vlhkosti, což vede následně k chybné funkci:

- po přenesení přístroje ze studeného do teplého prostoru;
- po vytopení chladného prostoru;
- při přechovávání/umístění ve vlhkém prostoru.

Abyste zabránili srážení vlhkosti, postupujte podle následujícího:

- 1 Před přenesením do prostoru s odlišnou teplotou uzavřete přístroj do plastového sáčku až do vyrovnání teplot.
- 2 Před vyjmutím přístroje ze sáčku vyčkejte jednu až dvě hodiny.

Zařízení nepoužívejte v příliš prašném prostředí. Prašové částice a ostatní cizí tělíska mohou způsobit poškození přístroje.

Nevystavujte přístroj extrémním otřesům. Může dojít k poškození vnitřních součástí.

Nedovolte dětem jakoukoliv manipulaci s přístrojem bez dohledu. Balicí fólie se nesmí dostat do rukou dětí.

## Opravy

Neprovádějte na přístroji žádné opravy. Nesprávný servis může vést ke zranění nebo poškození přístroje. Opravu Vašeho přístroje svěřte výhradně autorizovanému servisnímu středisku.

Neodstraňujte typový štítek z Vašeho přístroje; ztratíte tím nárok na záruku.

## Napájení

Používejte pouze přiložený síťový zdroj (viz Příloha / Technická data). Zkontrolujte, zda napájecí napětí vašeho síťového zdroje odpovídá napětí v síti v místě instalace. Veškeré součásti odpovídají napětí uvedenému na přístroji.

Kapacita baterie se s časem snižuje. Pracuje-li přístroj pouze ze síťového zdroje, je baterie vadná. Náhradní baterii získáte v autorizovaném servisním středisku.

Nepokoušejte se sami o výměnu baterie. Nesprávné zacházení s baterií nebo použití nesprávného typu baterie může způsobit poškození zařízení nebo způsobit zranění.

**POZOR!**

**Při použití nesprávného typu baterie hrozí nebezpečí výbuchu**

Baterie nahrazujte výhradně stejným nebo srovnatelným typem.

**Při použití nesprávného typu baterie hrozí nebezpečí výbuchu.**

Před vytažením síťového zdroje ze zásuvky vypněte přístroj vypínačem.

Před čistěním povrchu přístroje ho vypněte a odpojte od sítě. Používejte měkký, chloupek nepouštějící hadřík. Nepoužívejte v žádném případě tekuté, plynné nebo snadno vznětlivé čisticí prostředky (spreje, brusné pasty, leštidla, alkohol). Zabraňte vniknutí jakékoliv vlhkosti dovnitř přístroje.

**POZOR!**

**Vysoké výkonné LED**

Tento přístroj je vybaven vysokou LED (Light Emitting Diode), vydávající velmi jasné světlo. Nedívejte se přímo do objektivu projektoru. Jinak hrozí podráždění nebo poškození zraku.

**POZOR!**

**Nebezpečí poškození sluchu!**

Nepoužívejte přístroj delší čas s velmi zesíleným zvukem – zvláště při používání sluchátek. Jinak může dojít k poškození sluchu.

## 2 Přehled

### Horní část přístroje

(1) – Nastavovací kolečko pro zaostření obrazu.

#### Poznámka

 Zohledněte, že by vzdálenost k projekční ploše měla činit minimálně 0,5 metru a maximálně 5 metrů. Pokud je Pocket projektor umístěn mimo tento rozsah, není možné zaostřit obraz. Otáčejte proto nastavovacím kolečkem opatrně, aby nedošlo k poškození objektivu.

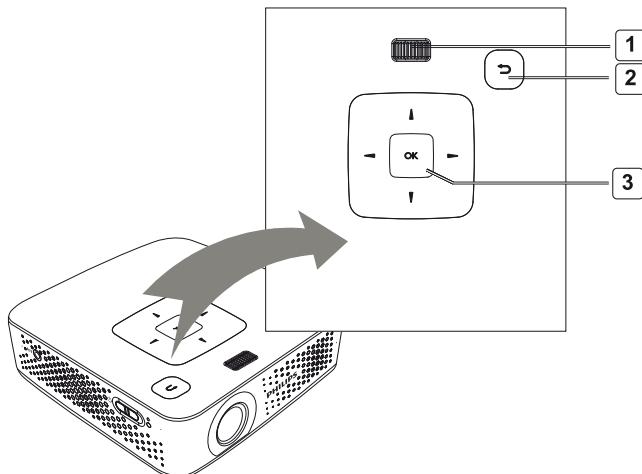
(2)  – Jeden krok v menu zpět, jednu úroveň adresářů zpět / ukončení funkce

(3) – Navigační tlačítka / tlačítka **OK**

 – Potvrzení zadání / spuštění, přerušení přehrávání videa/hudby nebo dia promítání

 – Navigace/ během přehrávání hudby při vypnutém promítání obrázků volba předcházejícího, následujícího titulu

 – Navigace / během přehrávání hudby: Nastavení hlasitosti / během promítání videa hledání sekvencí vpřed, zpět



### Náhled stránky

(1) **ON/OFF** – Vypínač

(2) – Kontrola stavu baterie

Červená: baterie se nabíjí.

Zelená: baterie je nabitá.

Červená/Zelená blikání: slabá baterie,nebo konec nabíjení z důvodu tepelné ochrany.

(3) – Přijímač signálu dálkového ovládání

(4)  – Audio výstup – Připojení sluchátek nebo externích reproduktorů

(5) **HDMI/YPbPr/VGA** – Připojení přehrávacího přístroje s HDMI/YPbPr/VGA výstupem pomocí adaptérovo kabelu

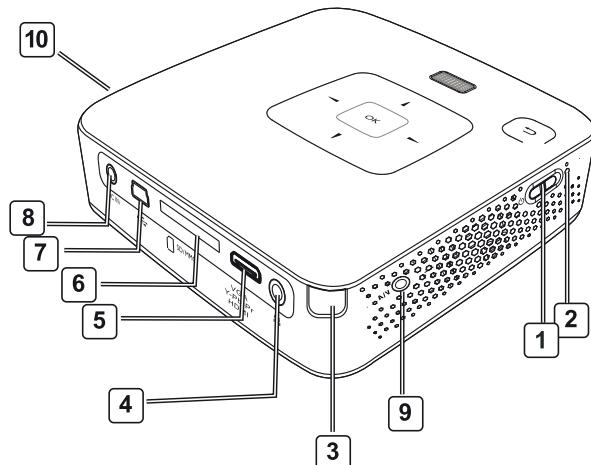
(6) **SD/MMC** – Slot pro paměťovou kartu (SD/SDHC/SDXC/MMC)

(7) **Mini USB** – Připojení pro počítač (výměna dat)

(8) **DC IN** – Připojení síťového zdroje

(9) **A/V** – připojení pro playback zařízení s A/V(CVBS) output přes kabel adaptéru

(10) **USB** – Připojení pro USB ukládací zařízení

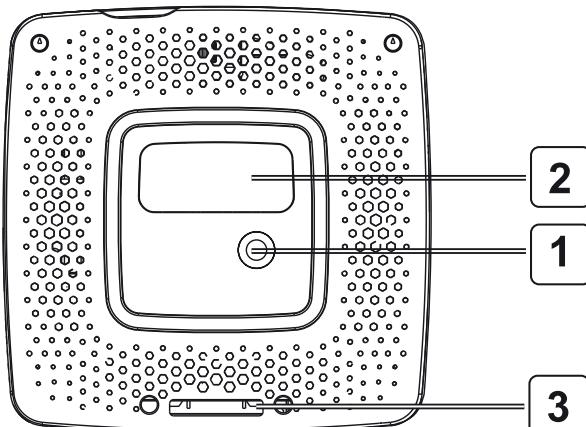


### Spodní část přístroje

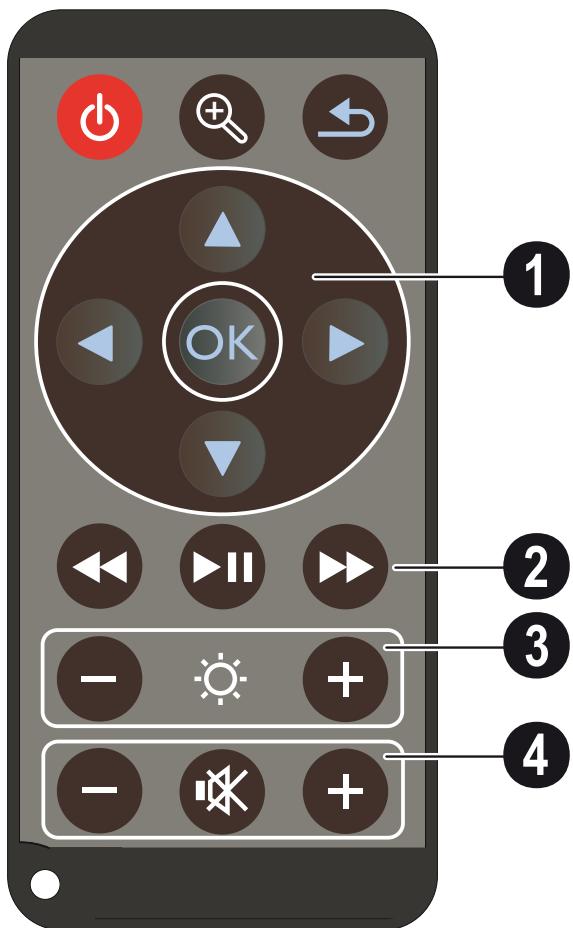
(1) Závit pro stativ

(2) Pico Station konektor

(3) Pico Station podstavec konektoru



# Dálkové ovládání



① – Standby / Aktivovat zařízení

② – Zvětšení statické obrazovky. Následně se v zobrazení můžete pohybovat navigačními tlačítky (▲/▼, ◀/▶)

③ – Jeden krok v menu zpět, jednu úroveň adresářů zpět / ukončit funkce

## (1) Navigační tlačítka

④ – Potvrzení výběru

▲/▼, ◀/▶ – Navigační tlačítka / Navigace v nabídce / Změna nastavení

▲/▼ – Změna nastavení / Během přehrávání hudby volba předcházejícího, příštího titulu

◀/▶ – Během přehrávání hudby přizpůsobit hlasitost / Během promítání videa hledání sekvencí vpřed, zpět

## (2) Přehrávací tlačítka

◀ – Během promítání videa, hledání sekvencí zpět

▶ – Spuštění / přerušení přehrávání

▶ – Během promítání videa hledání sekvencí vpřed

## (3) Tlačítko jasu

- ☰ + – Snížení / zvýšení jasu

## (4) Tlačítka hlasitosti

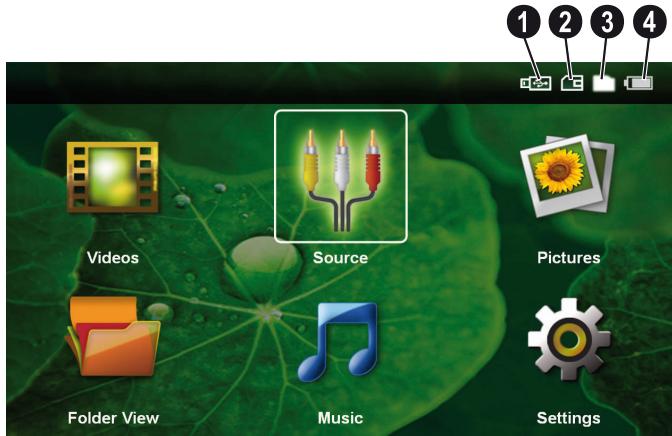
- – Snížení hlasitosti

🔇 – Vypnutí zvuku

+ – Zvýšení hlasitosti

# Přehled menu funkcí

- 1 Po zapnutí přístroje se objeví hlavní menu.
- 2 Navigačními tlačítky **▲/▼, ◀/▶** zvolte požadované menu.
- 3 Potvrďte je pomocí **OK**.
- 4 Opakováním stiskem tlačítka **◀** se vrátíte do hlavního menu.



**Videa** – Výběr souborů pro promítání videa

**Zdroj** – Přepnutí na externí video vstup **HDMI, AV, COMPONENT** nebo **VGA**

**Obrázky** – Výběr souborů pro promítání snímků

**Zobrazení složek** – Výběr souborů pro promítání. Kopírování nebo mazání souborů. (Soubory označte pomocí **▶** a pomocí **OK** potvrďte).

**Hudba** – Výběr souborů pro přehravání hudby

**Nastavení** – Nastavení přehravání a přístroje

## Symboly v hlavním menu

Vybrané místo pro uložení se objeví bíle označené.

- 1 – USB paměťové medium
- 2 – Paměťová karta
- 3 – Interní paměť
- 4 – Stav nabití zabudované baterie. Když je nutné nabít baterii, tak tento symbol červeně bliká. Je-li připojen síťový zdroj, není zobrazen žádný symbol.

# 3 První uvedení do provozu

## Umístění přístroje

Přístroj můžete postavit na rovný stůl před projekční plochou; není nutné ho natáčet šikmo k projekční ploše. Přístroj vyrovná zkreslení šikmou projekcí (poduškovité zkreslení).

Pokud je potřeba přístroj umístit výše, je jako příslušenství k dostání stativ (Pico Tripod / 253521272).

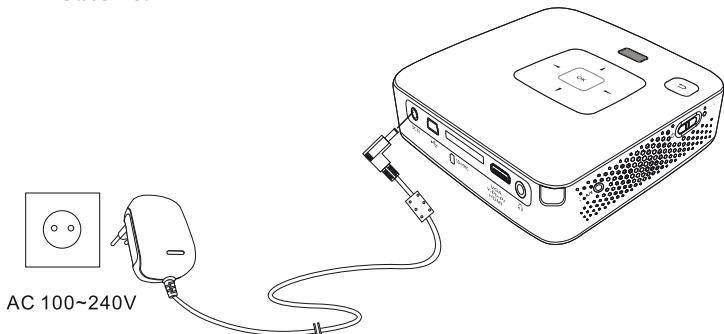
## Připojení sítového zdroje / Nabíjení baterie

### POZOR!

#### Napětí sítě v místě instalace!

Zkontrolujte, zda napájecí napětí vašeho sítového zdroje odpovídá napětí v síti v místě instalace.

- 1 Zastrčte malou zástrčku sítového zdroje do zásuvky na zadní straně přístroje.
- 2 Zastrčte sítový zdroj do zásuvky.
- 3 Během nabíjení svítí na boku přístroje červená kontrolka. Je-li baterie plně nabitá, svítí zeleně.
- 4 Před prvním použitím nabíjejte zabudovanou baterii minimálně 3 hodiny. Tím se prodlouží životnost baterie.



## První instalace

- 1 Zapněte přístroj vypínačem na boku.
- 2 Natočte přístroj na odpovídající projekční plochu nebo zed'. Zohledněte, že by vzdálenost k projekční ploše měla činit minimálně 0,5 metru a maximálně 5 metrů. Ujistěte se, že je projektor ve stabilní poloze.
- 3 Zaostřete obraz nastavovacím kolečkem na horní straně přístroje.
- 4 Pomocí  $\Delta/\nabla$  zvolte požadovaný jazyk menu.
- 5 Potvrďte je pomocí  $\text{OK}$ .

### Poznámka



#### Místo výběru jazyka se zobrazí hlavní menu

Přístroj je nainstalovaný. Pro změnu jazyka menu postupujte takto:

- 1 Navigačními tlačítky zvolte **Nastavení**.
- 2 Potvrďte je pomocí  $\text{OK}$ .
- 3 Pomocí  $\Delta/\nabla$  zvolte **Jazyk**.
- 4 Potvrďte je pomocí  $\text{OK}$ .
- 5 Pomocí  $\Delta/\nabla$  zvolte požadovaný jazyk.
- 6 Potvrďte je pomocí  $\text{OK}$ .
- 7 Výběr ukončete pomocí  $\text{Esc}$ .

# Vložení nebo výměna baterií dálkového ovládání

## POZOR!



**Při použití nesprávného typu baterie hrozí nebezpečí výbuchu**

Používejte pouze baterie typu CR 2025.

**Při použití nesprávného typu baterie hrozí nebezpečí výbuchu.**

- 1 Vyjměte schránku na baterie z dálkového ovládání tím, že otevřete držák (1) a schránku na baterie vytáhnete (2).



- 2 Vložte baterie do schránky na baterie se správně orientovanými póly plus a minus tak, jak je to popsáno na obrázku na zadní straně dálkového ovládání. Dbejte na správnou polaritu!



- 3 Zastrčte schránku na baterie do dálkového ovládání, až zaklapne pojistka.



## Poznámka



Baterie zpravidla vydrží přibližně jeden rok. Nefunguje-li dálkové ovládání, vyměňte baterie. Když nebudeš používat, vyndej prosím baterie. Zabráníte tak jejich výtečením a poškození dálkového ovládání.

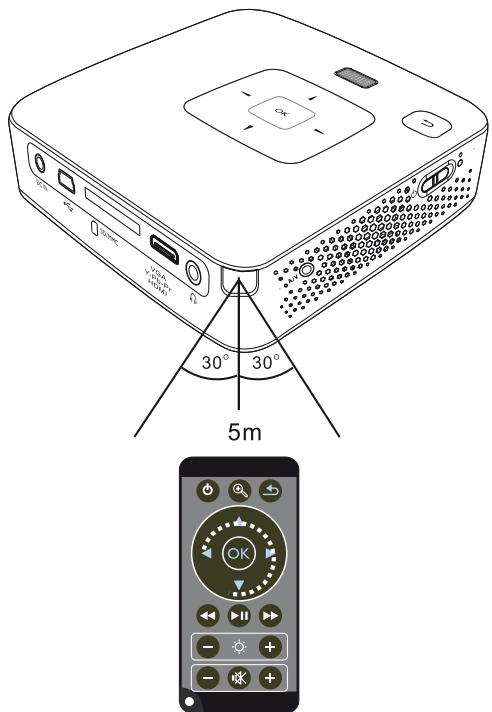
Použité baterie zlikvidujte podle ustanovení pro zacházení s odpady Vašeho státu.

# Používání dálkového ovládání

Nasměrujte dálkové ovládání na senzor na zadní straně přístroje. Dálkové ovládání funguje pouze tehdy, když je úhel menší než 60 stupňů a vzdálenost činí maximálně 5 metry. Když používáte dálkové ovládání, neměly by se mezi ním a senzorem nacházet žádné předměty.

## POZOR!

- Nesprávné používání baterií může vést k přehřátí, explozi nebo k požáru a zranění. Vyteklé baterie mohou dálkové ovládání poškodit.
- Nevystavujte dálkové ovládání přímému slunečnímu záření.
- Nepokoušejte se baterie deformovat, rozebírat nebo nabíjet.
- Baterie by se neměly dostat do styku s ohněm a vodou.
- Vybité baterie okamžitě nahraděte.
- Když nebudete dálkové ovládání po delší dobu používat, vyndejte z něj baterie.



# 4 Připojení k přehrávajícímu zařízení

K připojení projektoru používejte pouze dodávané spojovací kabely nebo ty spojovací kabely, které lze dokoupit jako příslušenství.

## Dodávané spojovací kably

Mini-USB na USB kabel

HDMI na mini-HDMI kabel (PPX3414 v dodávce)

## Spojovací kably k obdržení jako příslušenství

Component Video kabel.....(PPA 1210 / 253447083)

VGA Audio kabel .....(PPA 1250 / 253447070)

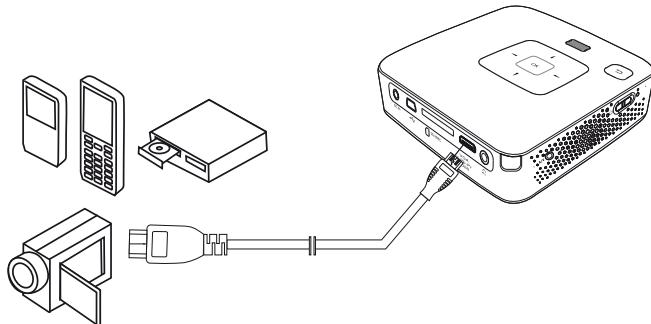
Propojovací kabel pro iPhone.(PPA 1280 / 253447091)

MHL na mini-HDMI kabel.....(PPA 1240 / 253520048)

Pico Station .....(PPA 7300 / 253529749)

## Připojení na přístroje s HDMI výstupem

K připojení projektoru na počítač nebo laptop použijte HDMI na Mini-HDMI kabel.



- 1 Zvolte v **Menu > Zdroj** a přepněte na **HDMI**.
- 2 Připojte kabel na **HDMI** zdířku projektoru.
- 3 Připojte kabel na Mini-HDMI zdířku přehrávacího přístroje.

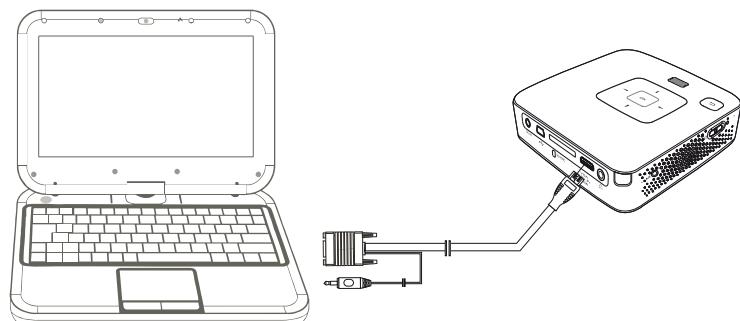
## Připojení na počítač (VGA)

### Poznámka



Mnoho laptopů neaktivuje automaticky externí video výstup, když je připojený druhý displej – jako projektor. Podívejte se do příručky Vašeho laptopu, jak se aktivuje externí video výstup.

K připojení projektoru na počítač, laptop nebo některé PDA použijte VGA Audio kabel (není součástí dodávky). Projektor podporuje následující rozlišení: VGA/SVGA/XGA. Pro nejlepší výsledek nastavte rozlišení počítače na SVGA (800x600).



- 1 Připojte VGA Audio kabel na **VGA** zdířku projektoru.
- 2 Připojte VGA konektor na Mini-HDMI zdířku počítače a západkový konektor na audio výstupní zdířku počítače.
- 3 Nastavte odpovídající rozlišení počítače a zapněte VGA signál jako u externí obrazovky. Jsou podporována následující rozlišení:

	Rozlišení	Obnovovací frekvence
VGA	640 x 480	60 Hz
SVGA	800 x 600	60 Hz
XGA	1024 x 768	60 Hz

### Poznámka



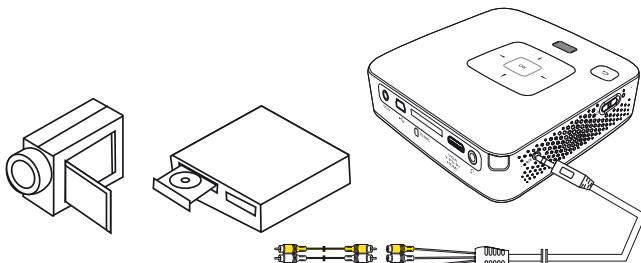
#### Rozlišení obrazovky

Nejlepšího výsledku docílíte s rozlišením 800 x 600 (60 Hz).

- 4 Zvolte v **Menu > Zdroj** a přepněte na **VGA**.

## Připojení s audio/video (CVBS) adaptérovým kabelem

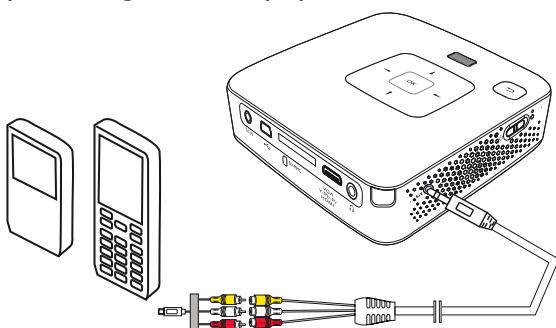
K připojení projektoru ke camcorderu, DVD přehrávači nebo k digitální kamce použijte audio/video adaptérový kabel (A/V kabel). Zdírky těchto přístrojů mají barvy žlutá (video), červená (audio vpravo) a bílá (audio vlevo).



- 1 Připojte spolu dodávaný A/V kabel na **AV** zdírku projektoru.
- 2 Audio/video zdírky video přístroje spojte pomocí běžně prodávaného Cinch kabelu s A/V kabelem projektoru.
- 3 V nabídce zvolte **Menu > Zdroj** a přepněte na **AV**.

## Připojení mobilního multimediálního přístroje

Některé video přístroje (např. Pocket Multimedia Player) potřebují k připojení speciální kabely. Tyto jsou buď dodávány spolu s přístrojem nebo mohou být koupeny u výrobce multimediálního přístroje. Správně fungují pouze originální kabely výrobce.



### Poznámka

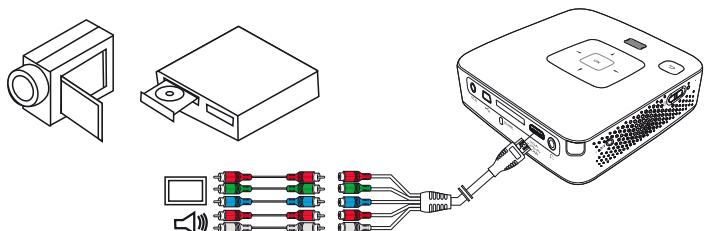


#### Přepnutí výstupu signálu multimediálního přístroje

Přečtěte si v návodu k obsluze multimediálního přístroje, jak přepnete výstup signálu na tyto zdírky.

## Následně s Component- Video (YPbPr/YUV) kabelem

Pomocí tohoto druhu připojení dosáhnete nejvyšší možné kvality obrazu. Tento kabel obdržíte jako příslušenství. Zdírky tohoto přístroje mají pro video signál barvy zelenou (Y), modrou (U/Pb), červenou (V/Pr) a pro audio signál barvy červenou (audio vpravo) a bílou (audio vlevo).



- 1 Připojte Component Video kabel (příslušenství) na zdírku **HDMI** projektoru.
- 2 Spojte odpovídající barevné zdírky video přístroje běžně prodávaným Component – Cinch kabelem s Component Video kabelem projektoru.

### Poznámka



#### YCbCr

Dejte pozor na to, že u některých přístrojů jsou **YPbPr** výstupy popsány jako **YCbCr**.

### Poznámka



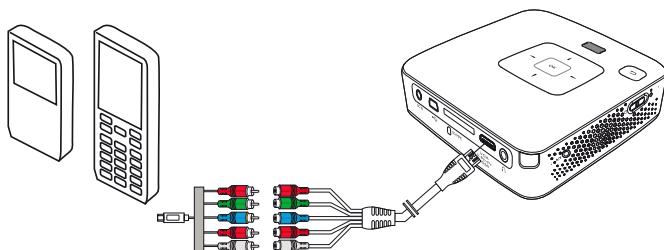
#### Dva červené Cinch konektory

Při zapojování zohledňte, že se na kabelu nachází dva červené Cinch konektory. Jeden konektor pro pravý audio signál a jeden konektor pro V/Pr Component video signál. Jsou-li tyto oba konektory spojeny s nesprávnými zdírkami, je promítaný obraz zelený a audio signál pravého reproduktoru je rušený.

- 3 Zvolte v **Menu > Zdroj** a přepněte na **Component**.

## Připojení mobilního multimediálního přístroje

Některé video přístroje (např. Pocket Multimedia Player) potřebují k připojení speciální kabely. Tyto jsou bud' dodávány spolu s přístrojem nebo mohou být koupeny u výrobce multimediálního přístroje. Správně fungují pouze originální kabely výrobce.



### Poznámka

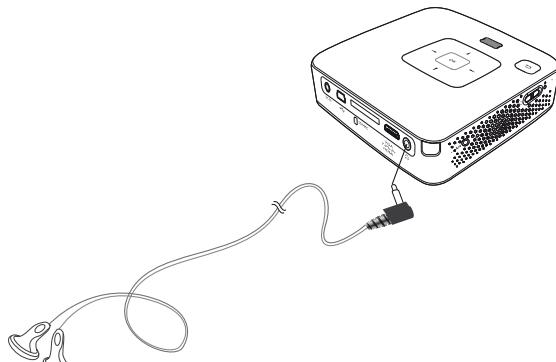


#### Přepnutí výstupu signálu multimediálního přístroje

Přečtěte si v návodu k obsluze multimediálního přístroje, jak přepnete výstup signálu na tyto zdírky.

## Připojení sluchátek

- 1 Před připojením sluchátek snižte hlasitost přístroje.
- 2 Připojte sluchátka do zdírky sluchátek na projektoru. Při připojení sluchátek se automaticky deaktivuje reproduktor přístroje.



- 3 Po připojení zesilte zvuk, až dosáhne příjemné úrovni.

### POZOR!

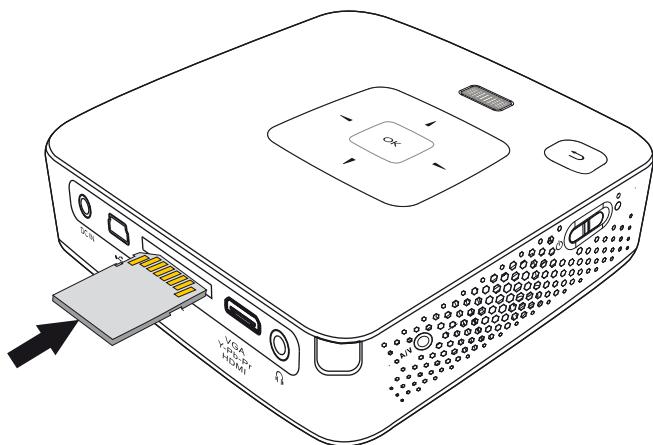


#### Nebezpečí poškození sluchu!

Nepoužívejte přístroj delší čas s velmi zesíleným zvukem – zvláště při používání sluchátek. Jinak může dojít k poškození sluchu. Před připojením sluchátek snižte hlasitost přístroje. Po připojení zesilte zvuk, až dosáhne příjemné úrovni.

# 5 Paměťová karta / USB paměťové médium

## Vložení paměťové karty



- 1 Vložte paměťovou kartu kontakty směrem nahoru do slotu **SD/MMC** na zadní straně přístroje. Váš přístroj podporuje následující paměťové karty: SD/SDHC/SDXC/MMC.
- 2 Zasuňte paměťovou kartu tak daleko do přístroje, až zaklapne.

### POZOR!



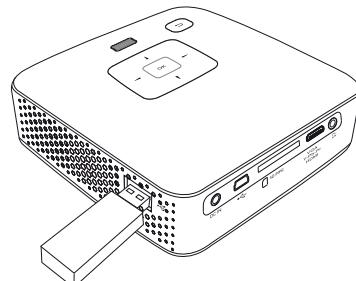
#### Vložení paměťové karty!

V žádném případě nevytahujte paměťovou kartu, pokud z ní přístroj čte data. Tím může dojít k poškození nebo ke ztrátě dat.

Abyste si byli jisti, že přístroj nenačítá z paměťové karty, opakovaně tiskněte v hlavním menu tlačítko , až zvolíte symbol pro interní paměť.

- 3 K vytažení paměťové karty na ni lehce zatlačte.
- 4 Paměťová karta se vysune.

## Připojení USB paměťového média



- 1 Připojte USB ukládací zařízení přímo na USB podsavatec na levé straně zařízení.

# 6 Přehrávání médií

## Poznámka



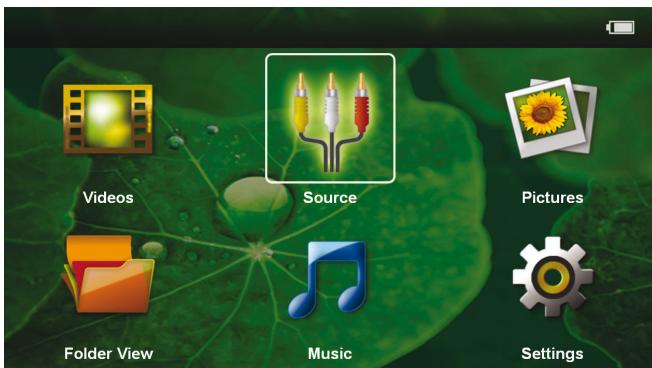
### Navigační tlačítka

Všechna znázorněná tlačítka jsou tlačítka dálkového ovládání.

## Promítání videa

### Promítání videa (USB/SD karta/interní paměť)

- 1 Zapněte přístroj vypínačem na boku.
- 2 Po úvodní obrazovce se objeví hlavní menu.



- 3 Navigačními tlačítky zvolte **Videa**.
- 4 Potvrďte je pomocí **OK**.
- 5 Se zasunutou paměťovou kartou nebo s USB paměťovým médiem: Pomocí **▲/▼** zvolte interní paměť, USB paměťové médium nebo paměťovou kartu.
- 6 Potvrďte je pomocí **OK**.
- 7 Pomocí **▲/▼** vyberte video soubor, který chcete přehrát.



## Poznámka



### Zobrazení video souborů

Jsou zobrazeny pouze ty video soubory, které mohou být přehrány Pocket projektem.

- 8 Ke spuštění promítání stiskněte **OK**.

- 9 K ukončení promítání a k návratu do přehledu stiskněte **OK**.

- 10 Opakovaným stiskem **OK** se vrátíte do hlavní nabídky.

## Poznámka



### Navigace během promítání

Vyhledávání zpět / vpřed: Stiskněte na dálkovém ovládání **◀/▶** nebo na přístroji **◀/▶**.

K přerušení nebo pokračování v přehrávání stiskněte **▶▶**.

Během přehrávání můžete na dálkovém ovládání pomocí **-/+** nastavit hlasitost. K úplnému vypnutí zvuku stiskněte **🔇** nebo opakovaně **-**.

## Formáty souborů

Existují různé formáty souborů, jako \*.mov, \*.avi, \*.m4v. Mnoho z těchto formátů slouží jako kontejnery obsahující různě kódované audio a video soubory. MPEG-4, H.264, MP3 a AAC jsou příklady kódovaných audio/video souborů. Pro jejich přehrání musí být tyto soubory přístrojem přečteny a dekódovány jejich audio/video signály.

Zohledněte prosím, že na základě různých video a audio enkodérů není přehrání některých souborů možné.

## Podporované datové formáty

Kontejner	Video formát
*.avi, *.mkv	MJPEG, MPEG-4, H.264
*.mov, *.mp4	MPEG-4, H.264
*.ts	MPEG-2, H.264
*.m2ts	H.264
*.3gp	H.263
*.rm, *.rmvb	Real video
*.dat, *.vob	MPEG-1, MPEG-2
*.mpg, *.mpeg	MPEG-1, MPEG-2

## Video přehrávání (Mini-HDMI zdířka)

- Připojte video/audio výstup externího přístroje na **HDMI** zdířku Pocket projektoru. Použijte k tomu odpovídající kabely a adaptérové kabely (viz také kapitola Připojení k přehrávajícímu zařízení, strana 12).
- V návodu k obsluze externího přístroje si přečtěte, jak zapnout video výstup. V odpovídajících nabídkách jsou většinou označeny také jako „TV out“ nebo „TV výstup“.
- Spusťte promítání na externím přístroji.
- Upravte hlasitost pomocí  $\ominus/\oplus$ .

### Změna nastavení během promítání

- Stiskněte tlačítko  $\triangle$  nebo  $\nabla$ .
- Tlačítka  $\triangle/\nabla$  vyberte z následujících nastavení:  
**Jas:** Nastavení jasu  
**Kontrast:** Nastavení kontrastu  
**Sytost:** Nastavení sytosti barev  
**Smart Settings:** Vyberte přednastavené hodnoty světelnosti / kontrastu / barevné sytosti  
**Hlasitost:** Nastavení hlasitosti
- Nastavení změňte pomocí  $\leftarrow/\rightarrow$ .

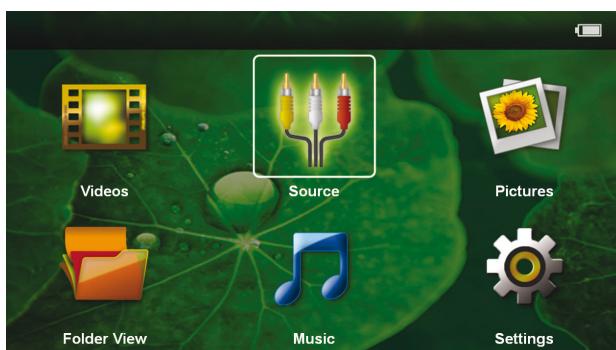
Změněné nastavení se automaticky uloží.

### Změna dalších nastavení

- Stiskněte tlačítko  $\text{OK}$ .
- Tlačítka  $\triangle/\nabla$  vyberte z následujících nastavení:  
**Nastavení obrazu:** Úprava světelnosti, kontrastu, barevné sytosti  
**Nastavení zvuku:** Nastavení výšek, basů a hlasitosti  
**Snížení spotřeby:** Se zapnutím této funkce se omezí světelnost projektoru a prodlouží se tak doba provozu z vestavěné baterie.
- Potvrďte je pomocí  $\text{OK}$ .
- Nastavení změňte pomocí  $\text{OK}$  a  $\triangle/\nabla$ .
- Potvrďte je pomocí  $\text{OK}$ .

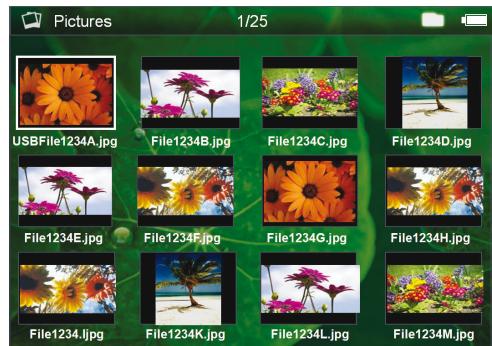
## Promítání fotografií

- Zapněte přístroj vypínačem na boku.
- Po úvodní obrazovce se objeví hlavní menu.



- Navigačními tlačítky zvolte **Obrázky**.
- Potvrďte je pomocí  $\text{OK}$ .

- Se zasunutou paměťovou kartou nebo s USB paměťovým médiem:** Pomocí  $\triangle/\nabla$  zvolte interní paměť, USB paměťové médium nebo paměťovou kartu.
- Potvrďte je pomocí  $\text{OK}$ .
- Na obrazovce se zobrazí miniaturní fotky jako přehled.



### Poznámka



#### Miniaturní náhled nebo seznam

V nastavení můžete vybrat, zda se zobrazí přehled miniatur nebo seznam.

### Poznámka



#### Na paměťové kartě nebo USB paměťovém médiu je mnoho snímků

Pokud je na paměťové kartě nebo na USB paměťovém médiu velké množství snímků, může zobrazení přehledu chvíli trvat.

- Pomocí  $\leftarrow/\rightarrow$  nebo  $\triangle/\nabla$  vyberte obrázek, od kterého chcete spustit promítání snímku.
- Ke spuštění promítání snímků v prezentaci zmáčkněte  $\text{OK}$ .

### Poznámka



#### Zvětšení / zmenšení

Tlačítkem  $\text{ZOOM}$  můžete během promítání prezentace zvětšit zobrazovaný obrázek. Tlačítka  $\triangle/\nabla/\leftarrow/\rightarrow$  pohybujete se zvětšeným obrázkem.

- Stiskem  $\text{PAUSE}$  přerušte promítání prezentace.
- Stiskem  $\text{STOP}$  ukončíte promítání prezentace a vrátíte se do přehledu.
- Opakovaným stiskem  $\text{STOP}$  se vrátíte do hlavní nabídky.

# Přehrávání hudby

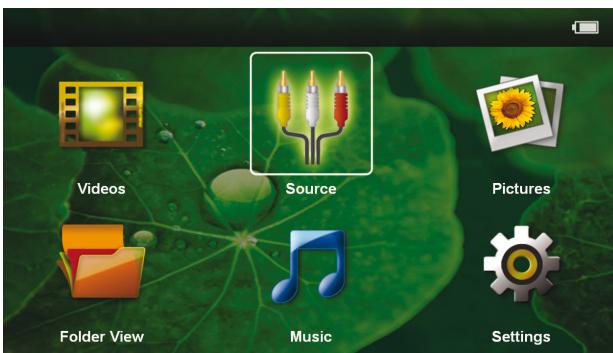
## Poznámka



### Vypněte promítání obrázků

K úspore proudu můžete během přehrávání hudby vypnout promítání obrazu (viz také kapitola Nastavení hudby, strana 21). Jakmile stisknete tlačítko , je obraz opět viditelný a běží ventilátor.

- 1 Zapněte přístroj vypínačem na boku.
- 2 Po úvodní obrazovce se objeví hlavní menu.



- 3 Navigačními tlačítky zvolte **Hudba**.
- 4 Potvrďte je pomocí .
- 5 **Se zasunutou paměťovou kartou nebo s USB paměťovým médiem:** Pomocí  zvolte interní paměť, USB paměťové médium nebo paměťovou kartu.
- 6 Potvrďte je pomocí .
- 7 Pomocí  vyberte soubor, který chcete přehrát.



- 8 Ke spuštění promítání stiskněte .

- 9 K přerušení nebo pokračování v přehrávání stiskněte .

## Poznámka



### Navigace při vypnutém promítání obrázků

K přehrání předcházejícího / následujícího titulu stiskněte .

K přerušení nebo pokračování v přehrávání stiskněte .

Pro navrácení k výběru stiskněte .

Během přehrávání můžete na dálkovém ovládání pomocí  nastavit hlasitost. K úplnému vypnutí zvuku stiskněte  nebo opakováně .

## Správa souborů

### Kopírování souborů

Můžete kopírovat soubory mezi vnitřní pamětí, připojeným USB paměťovým médiem nebo paměťovou kartou.

- 1 Zapněte přístroj vypínačem na boku.
- 2 Po úvodní obrazovce se objeví hlavní menu.



- 3 Navigačními tlačítky zvolte **Zobrazení složek**.
- 4 Potvrďte je pomocí .
- 5 **Se zasunutou paměťovou kartou nebo s USB paměťovým médiem:** Pomocí  zvolte interní paměť, USB paměťové médium nebo paměťovou kartu.
- 6 Potvrďte je pomocí .

- 7** Pomocí **▲/▼** vyberte soubor, který chcete kopírovat.

#### Poznámka



#### Soubory nenalezeny (0 souborů)

Jsou zobrazeny pouze ty soubory, které mohou být projektorem také přehrány.

- 8** Pomocí **▶** označte soubor. Když zmáčknete tlačítko ještě jednou, dojde ke zrušení označení.

#### Poznámka



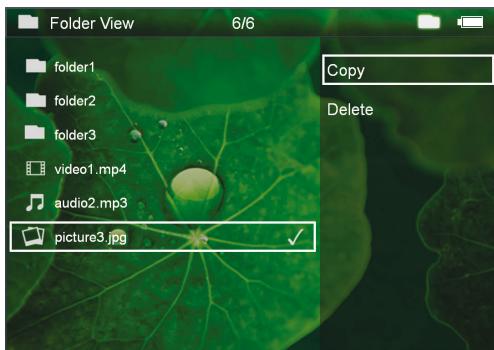
#### Označení celého adresáře

Můžete také označit celý adresář a kopírovat všechny soubory uložené v tomto adresáři. Zohledněte, že u rozsáhlých adresářů může kopírování nějakou dobu trvat.

- 9** Pomocí **▲/▼** zvolte další soubory.

- 10** Stiskněte **OK**.

- 11** Pomocí **▲/▼** zvolte **Kopírovat**.



- 12** Potvrďte je pomocí **OK**.

- 13** Pomocí **▲/▼** zvolte, do které paměti se má kopírovat: **SD karta**, **Vnitřní paměť** nebo **USB paměť**.

- 14** Potvrďte je pomocí **OK**.

#### Poznámka



#### Soubory již existují

Existují-li tyto soubory již na médiu, můžete pomocí **▲/▼** a **OK** rozhodnout, zda by měly být přepsány nebo ne. Pokud nemají být přepsány, k názvu souboru se připojí číslo.

- 15** Soubory se kopírují.

#### Poznámka



#### Chyba

Dojde-li během kopírování k chybám, převeděte se, zda je na médiu k dispozici dostatek místa.

#### Poznámka



#### Odebrání paměťového média

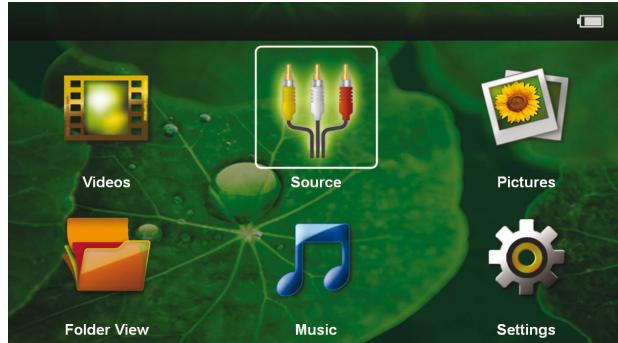
Počkejte, až je kopírování ukončeno, a teprve potom odpojte paměťové médium.

## Mazání souborů

Můžete mazat soubory z vnitřní paměti, připojeného USB paměťového média nebo paměťové karty.

- 1** Zapněte přístroj vypínačem na boku.

- 2** Po úvodní obrazovce se objeví hlavní menu.



- 3** Navigačními tlačítky zvolte **Zobrazení složek**.

- 4** Potvrďte je pomocí **OK**.

- 5** **Se zasunutou paměťovou kartou nebo s USB paměťovým médiem:** Pomocí **▲/▼** zvolte interní paměť, USB paměťové médium nebo paměťovou kartu.

- 6** Potvrďte je pomocí **OK**.

- 7** Pomocí **▲/▼** vyberte soubor, který chcete smazat.

#### Poznámka



#### Soubory nenalezeny (0 souborů)

Jsou zobrazeny pouze ty soubory, které mohou být projektorem také přehrány.

- 8** Pomocí **▶** označte soubor. Když zmáčknete tlačítko ještě jednou, dojde ke zrušení označení.

- 9** Pomocí **▲/▼** zvolte další soubory.

- 10** Stiskněte **OK**.

- 11** Pomocí **▲/▼** zvolte **Smazat**.

- 12** Potvrďte je pomocí **OK**.

- 13** Pomocí zvolte, zda chcete soubor smazat, nebo zda má být mazání ukončeno.



- 14** Potvrďte je pomocí .

#### Poznámka



#### Chyba

Dojde-li během mazání k chybám, pře-svědčte se, zda není médium chráněno proti přepisování.

#### Poznámka



#### Mazání fotografií z paměťové karty

Zohledněte při mazání fotografií přes počítač, že při opětovném vložení paměťové karty do digitální kamery může dojít k tomu, že fotografie nejsou zobrazovány korektně. Digitální kamery mohou ukládat ve vlastních adresářích dodatečné informace jako náhledy a informace o orientaci.

Mažte proto fotografie pouze v digitální kameře.

## Microsoft® Office & Adobe® PDF Files Playback

- 1 Zapněte zařízení stisknutím on na straně tlačítka on /off.
- 2 Po úvodní obrazovce se objeví hlavní menu.



- 3 Použijte navigační klíče a zvolte **Zobrazení složek**.
- 4 Potvrďte .
- 5 **S vloženou paměťovou kartou nebo zařízením USB:** Zvolte interní paměť, USB ukládací Zvolte interní paměť, USB ukládací medium nebo paměťovou kartu pomocí klíčů .

- 6** Potvrďte .

- 7** Použijte pro výběr souboru Microsoft® Offi-ce nebo souboru Adobe® PDF na který se chcete podívat.

- 8** Stiskněte a začněte prohlížet.

- 9** Stiskněte pro skončení prohlížení a vrácení na h-lavní přehled.

- 10** Když znova stiskněte , vrátíte se do hlavního menu.

#### Poznámka

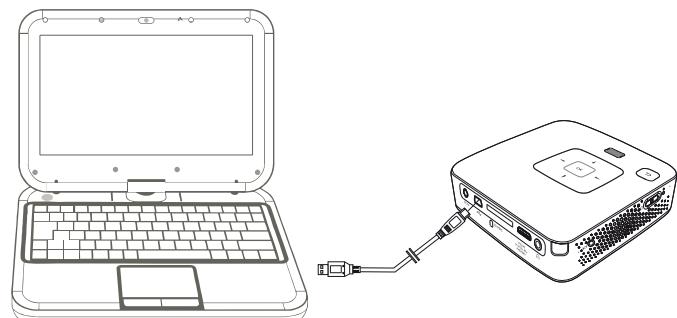


#### Zoom in / Zoom out

Můžete rozšířit zobrazovaný obrázek během přehrávání pomocí klíče . Použijte klíče , pro pohyb okolo zvětšeného obrázku.

## Připojte je na počítač (USB)

USB kabelem můžete propojit Pocket projektor s počí-tačem. Tím zajistíte přenos nebo mazání souborů mezi interní pamětí, vloženou paměťovou kartou a počítačem. Můžete také promítat soubory uložené na Pocket projektoru na počítači.



- 1 Zastrčte Mini-USB konektor do Pocket projektoru a USB konektor do počítače.
- 2 Zapněte přístroj vypínačem na boku.
- 3 Když jsou přístroje úspěšně propojeny, je zobrazeno potvrzení .

#### Poznámka



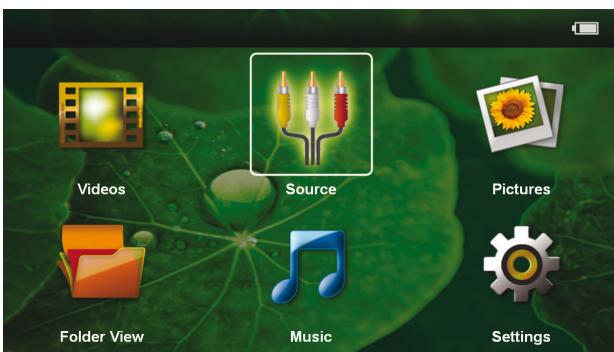
#### Úspěšné propojení

Když je propojen Pocket projektor přes USB s počítačem, nemůžete ho používat.

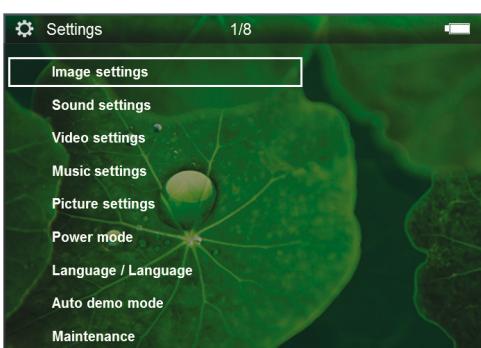
- 4 Vložená paměťová karta je zobrazena jako další mechanika.
- 5 Můžete vyměňovat, kopírovat nebo mazat data mezi počítačem, paměťovou kartou (je-li vložena) a interní pamětí.

# 7 Nastavení

- 1 Zapněte přístroj vypínačem na boku.
- 2 Po úvodní obrazovce se objeví hlavní menu.



- 3 Navigačními tlačítky zvolte **Nastavení**.
- 4 Potvrďte je pomocí **OK**.
- 5 Pomocí **▲/▼** vyberte z následujících nastavení.



- 6 Potvrďte je pomocí **OK**.
- 7 Nastavení změňte pomocí **OK** a **▲/▼**.
- 8 Potvrďte je pomocí **OK**.

Tlačítkem **⬅** se vrátíte v menu o jedem krok zpět.

## Nastavení obrazu

**Tapeta** – Výběr obrázku pozadí

**Umístit na obrazovku** – Přizpůsobení videa a obrázků na rozlišení 16:9

## Projekční režim

**Zpředu** – Normální projekce, přístroj stojí před promítací plochou/promítacím plátnem.

**Ozdadu** – Zadní projekce, přístroj stojí za promítacím plátnem; obraz je horizontálně zrcadlově převrácený.

**Převráceně** – Přístroj je zavěšen vzhůru nohama na stropě, obraz je otočen o 180 stupňů.

**Ozdadu na převráceně** – Přístroj je zavěšen vzhůru nohama za promítacím plátnem na stropě, obraz je přehráván horizontálně zrcadlově převrácený a otočen o 180 stupňů.

**Korekce barevy zdi** – Korekce barev promítaného obrazu se zohledněním barevy promítací plochy

**Smart Settings** – Vyberte přednastavené hodnoty světlosti / kontrastu / barevné sytosti. Dojde-li ke změně těchto nastavení, přepne se na nastavení **Ručně**.

**Jas** – Nastavení jasu

**Kontrast** – Nastavení kontrastu

**Sytost** – Nastavení sytosti barev

## Nastavení zvuku

**Hlasitost** – Nastavení hlasitosti

**Basy** – Nastavení přehrávání nízkých frekvencí

**Výšky** – Nastavení přehrávání vysokých frekvencí

**Pípnutí tónu** – Zapnout a vypnout výšky a hloubky

## Nastavení videa

**Zobrazení** – Zobrazit všechna videa z jednoho seznamu nebo podle struktury adresářů na mechanice.

**Opakovat** – Nastavení způsobu opakování video souborů: Opakování vypnuté (**Vypnout**), všechna videa adresáře budou opakována (**Adresář**), bude opakováno pouze aktuální video (**Film**), budou opakována všechna videa (**Vše**).

**Obnovení přehrávání** – Je-li tato funkce zapnuta, pokračuje promítání na tom místě, kde bylo přerušeno. Je-li tato funkce vypnuta, spouští se promítání vždy na začátku filmu.

## Nastavení hudby

**Zobrazení** – Zobrazí všechny skladby z jednoho seznamu nebo podle struktury adresářů v mechanice.

**Plátno** – Vypnutí nebo zapnutí projekce během přehrávání.

**Opakovat** – Nastavení způsobu opakování hudebních souborů: Opakování vypnuté (**Vypnout**), všechny skladby adresáře budou opakovány (**Adresář**), bude opakována pouze aktuální skladba (**Píseň**), budou opakovány všechny skladby (**Vše**).

**Náhodně** – Je-li zapnuta tato funkce, probíhá přehrávání v nahodilém pořadí. Jinak probíhá přehrávání popředě.

## Nastavení fotografií

**Zobrazení** – Zobrazení obrázků při výběru v hlavním menu jako **Miniatura** nebo jako **Seznam**.

**Doba zobrazení snímku** – Čas zobrazení obrázku při promítání prezentace

**Opakovat** – Nastavení způsobu opakování fotografií při promítání prezentace: Opakování vypnuté (**Vypnout**), všechny fotografie adresáře budou opakovány (**Adresář**), budou opakovány všechny uložené fotografie (**Vše**).

**Přechod obrázků** – Nastavení přechodu mezi obrázky

**Pořadí obrázků při promítání** – Promítání prezentace nahodile nebo dle pořadí

## **Úsporný režim**

**Nastavení jasu** – Upravte úroveň jasu, abyste dosáhli úspory spotřeby a zvýšili životnost baterie.

**Spánkový režim** – S touto funkcí se projektor na konci filmu automaticky vypíná po uplynutí zadaného časového intervalu.

## **Jazyk/Language**

Zvolit požadovaný jazyk menu.

## **Automatický demo režim**

Po zapnutí výrobku se automaticky spustí demonstrační videa.

## **Servis**

**Obnovení nastavení** – Obnoví nastavení z výroby.

**Aktualizace firmware** – Aktualizace Firmware

## **Poznámka**



Po dobu trvání Firmware-Updates připojte přístroj na síťový zdroj.

**Informace** – Zobrazení volného místa v interní paměti a informací o přístroji (Paměť: / Volné místo: / Verze Firmware / Jméno přístroje: / Model / Verze Mcu)

# 8 Servis

## Pokyny k péči o baterii

Kapacita baterie se s časem snižuje. Zohledněním následujících bodů můžete prodloužit životnost baterie:

- Bez přívodu proudu je přístroj provozován se zabudovanou baterií. Když už nemá baterie dostatečnou kapacitu, přechází přístroj do Stand-by režimu. Připojte přístroj na síť.
- Nemá-li již baterie dostatečnou kapacitu, jsou symboly baterie na obrazovce a kontrolka stavu baterie na boku přístroje červené.
- Když je přístroj delší čas v provozu, zahřeje se jeho povrch a na projekci se objeví varovný symbol. Když dojde k jeho přehřátí, přepne přístroj automaticky do Stand-by režimu. Po ochlazení přístroje můžete zmáčknutím jakéhokoliv tlačítka pokračovat v promítání.
- Přístroj používejte nejméně jednou týdně.
- Nabíjejte pravidelně baterii. Neukládejte přístroj s úplně vybitou baterií.
- Pokud přístroj nebudeste několik týdnů používat, vybjíte před uložením částečně baterii krátkým použitím.
- Pokud přístroj pracuje pouze po připojení k USB nebo napájecímu zdroji, je baterie vadná.
- Přístroj i baterii udržujte mimo dosah tepelných zdrojů.

### POZOR!



#### Nevyměňujte sami baterii

Nepokoušejte se sami o výměnu baterie. Nesprávné zacházení s baterií nebo použití nesprávného typu baterie může způsobit poškození zařízení nebo způsobit zranění.

## Nabíjení baterie po úplném vybití

Je-li baterie zcela vybitá nebo se přístroj po delší dobu nepoužíval, postupujte podle následujícího.

- 1 Připojte přístroj na síť (viz také kapitola Připojení síťového zdroje / Nabíjení baterie, strana 9). Přístroj se chová následovně:

	Přístroj je vypnutý	Přístroj je zapnutý
Připojení na počítač	Pomalé nabíjení	Přístroj se vypne.
Připojení na síťový zdroj	Rychlé nabíjení	Přístroj zůstává zapnutý. Pomalé nabíjení

- 2 Přístroj je možné po cca pěti minutách nabíjení zapnout a používat.

## Doby nabíjení baterie při vypnutém přístroji

	Je možné zapnout	Plně nabity
Pomalé nabíjení	5 minut	10 hodin
Rychlé nabíjení	5 minut	3 hodiny

# Čištění

## POZOR!



### Vypněte přístroj!

Před vytažením síťového zdroje ze zásuvky vypněte přístroj vypínačem.

## POZOR!



### Pokyny k čištění!

Používejte měkký, chloupky nepouštějící hadřík. Nepoužívejte v žádném případě tekuté nebo snadno vznětlivé čisticí prostředky (spreje, brusné pasty, leštidla, alkohol atd.). Zabraňte vniknutí jakékoli vlhkosti dovnitř přístroje. Nestříkejte na výrobek žádné čisticí prostředky.

Otřete šetrně popsané plochy. Buděte opatrní, abyste nepoškrábali povrch.

# Přístroj je přehřátý

Při přehřátí přístroje se rozsvítí symbol přehřátí.

- Při maximálním stupni jasu se na obrazovce objeví příslušný symbol a přístroj přepne automaticky na minimální jas.
- Při minimálním stupni jasu se na středu obrazovky objeví na tři vteřiny příslušný symbol. Následně se přístroj automaticky vypne.

# Čištění objektivu

K čištění čočky projektoru používejte štěteček nebo papír na čištění čoček objektivů.

## POZOR!



### Nepoužívejte žádné tekuté čisticí prostředky

Abyste zabránili poškození povrchové úpravy, nepoužívejte k čištění čočky žádné tekuté čisticí prostředky.

# Problémy/řešení

## Rychlá pomoc

Pokud se vyskytne problém, který není možné vyřešit dle pokynů v tomto návodu (viz také následující pomoc), pokračujte podle následujícího.

- 1 Vypněte přístroj vypínačem na boku.
- 2 Počkejte minimálně deset vteřin.
- 3 Zapněte přístroj vypínačem na boku.
- 4 Pokud se chyba projeví znovu, obraťte se na náš autorizovaný zákaznický servis nebo na Vašeho specializovaného prodejce.

Problémy	Řešení
Pocket projektor se nedáří zapnout	<ul style="list-style-type: none"><li>• Připojte dodávaný síťový zdroj, aby se nabila vestavěná baterie.</li></ul>
Přístroj je bez zvuku	<ul style="list-style-type: none"><li>• Hlasitost nastavte tlačítky  /  dálkového ovládání.</li></ul>
Externě připojený přístroj je bez zvuku	<ul style="list-style-type: none"><li>• Prověřte spojovací kabely k externímu přístroji</li><li>• Nastavte hlasitost na externím přístroji</li><li>• Správně funguje pouze originální kabel od výrobce externího přístroje</li></ul>
Špatná kvalita zvuku při připojení na počítač	<ul style="list-style-type: none"><li>• Zkontrolujte, zda je audio kabel na počítači připojen do sluchátkové nebo Line-Out zdírky počítače.</li><li>• Hlasitost počítače by neměla být nastavena na příliš vysokou úroveň.</li></ul>
Zobrazí se pouze úvodní obrazovka a nikoli obraz z externě připojeného zařízení	<ul style="list-style-type: none"><li>• Prověřte, zda jsou spojovací kabely připojeny na správné zdírky.</li><li>• Zajistěte, aby byl externě připojený přístroj zapnutý.</li><li>• Prověřte, zda je zapnutý video výstup externího přístroje.</li></ul>
Zobrazí se pouze úvodní obrazovka a nikoli obraz z připojeného počítače	<ul style="list-style-type: none"><li>• Zajistěte, aby byl zapnutý VGA výstup na počítači.</li><li>• Prověřte, zda je na počítači nastaveno rozlišení 800x600.</li></ul>
Přístroj zapíná do režimu Stand-by	<ul style="list-style-type: none"><li>• Když je přístroj delší čas v provozu, zahřeje se jeho povrch a na projekci se objeví varovný symbol. Když dojde k jeho přehřátí, přepne přístroj automaticky do Stand-by režimu. Po ochlazení přístroje můžete zmáčknutím jakéhokoliv tlačítka pokračovat v promítání.</li><li>• Když už nemá baterie dostatečnou kapacitu, přechází přístroj do Stand-by režimu. Připojte přístroj na síť.</li></ul>
Běží-li přístroj přes USB, přepíná se při přehrávání videí z maximálního stupně jasu na minimální.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Je-li teplota v okolí přístroje příliš vysoká, přepíná se k ochraně vysokovýkonné LED automaticky z maximálního stupně jasu na minimální.</li><li>• Používejte přístroj při nízkých okolních teplotách.</li></ul>
Přístroj se nedá propojit přes USB s přístrojem s operačním systémem Android (například s mobilním telefonem/smartphonem s operačním systémem Android).	<ul style="list-style-type: none"><li>• Dřív než propojíte Pocket Projektor přes USB, deaktivujte v menu nastavení Vašeho přístroje s operačním systémem Android funkci „USB-Debugging“; Váš přístroj by měl být identifikován jako USB paměťové médium.</li></ul>

# 9 Dodatek

## Technická data

Rozměry (š × v × h) .....	105 × 31 × 105 mm
Váha .....	0,27 kg
Doporučená okolní teplota.....	5–35 °C
Relativní vlhkost vzduchu ....	20–80 % (nekondenzující)
Datové formáty.....	*.mp4, *.avi, *.mov, *.mkv, ..... *.dat, *.mpg, *.mpeg, *.vob, *.ts ..... *.m2ts, *.rm, *.rmvb, *.3gp
Foto formáty .....	JPEG, BMP
Hudební formáty .....	MP3, WAV, WMA, OGG, AAC
Video standardy (CVBS) .....	PAL, SECAM, NTSC, HD
Video standardy (YPbPr) ..	480i/p, 576i/p, 720p, 1080i/p
Video připojení .....	Mini-HDMI & A/V zdířka
Připojení sluchátek...Stereo – západková zdířka:	3,5 mm
Audio výstup.....	1 W
Interní paměť.....	4 GB
Kompatibilní paměťové karty ...	SD/SDHC/SDXC/MMC

## Technologie / optika

Zobrazovací technologie .....	WVGA 0,3" DLP
Zdroj světla.....	RGB LED
Rozlišení .....	854 × 480 pixelů (16:9) ..... 800 × 600 pixelů (4:3)
Podporovaná rozlišení.....	VGA/SVGA/WVGA ..... XGA/WXGA
Svítivost (Bright Mode) .....	až 140 lumenů (PPX3414) ..... až 110 lumenů (PPX3411)
Kontrastní poměr.....	1000:1
Promítaná velikost obrazu.....	12–120 palců
Vzdálenost k promítací ploše .....	0,5 m až 5 m
Horizontální kmitočet .....	31–69 kHz
Vertikální kmitočet .....	56–85 Hz

## Sít'ový zdroj

Číslo modelu .....	MPA-630
Výrobce .....	Wanlida Group Co., Ltd.

## Zabudovaná baterie

Typ baterie.....	LiPo
Kapacita .....	1800 mAh, 7,4 V
Doba nabíjení .....	3 h
Doba provozu .....	1 h
Doba provozu (úsporný režim) .....	2 h
Výrobce .....	Great Power

## Příslušenství

Pro Váš přístroj je k dostání následující příslušenství:	
Adaptérkový kabel YUV /YPbPr.	PPA 1210 / 253447083
VGA Audio kabel .....	PPA 1250 / 253447070
Připojovací kabel pro iPod / iPhone /iPad.....	..... PPA 1280 / 253447091
MHL na mini-HDMI kabel.....	PPA 1240 / 253520048
Pico Station .....	PPA 7300 / 253529749
Všechna data jsou pouze orientační. <b>Sagemcom Documents SAS</b> si vyhrazuje právo na provedení úprav bez předchozího upozornění.	



Označení CE certifikuje, že výrobek splňuje hlavní požadavky směrnic Evropského parlamentu a Rady 1999/5/CE, 2006/95/CE, 2004/108/CE a 2009/125/CE týkající se vybavení informačních technologií, bezpečnosti a zdraví uživatelů a elektromagnetických interferencí.

Prohlášení o dodržení těchto požadavků si můžete přečíst na internetové stránce [www.picopix.philips.com](http://www.picopix.philips.com).

Ochrana životního prostředí jako součást koncepce trvale udržitelného rozvoje patří mezi základní priority Sagemcom Documents SAS. Cílem Sagemcom Documents SAS jsou systémová řešení v souladu se zájmy ochrany životního prostředí. Proto se také společnost Sagercom rozhodla přiřadit ekologickým aspektům ve všech životních fázích svých výrobků, od výroby, přes uvedení do provozu a používání až po jejich likvidaci, vysoké hodnotové postavení.



**Balení:** Logo (zelený bod) znamená, že společnost přispívá národní organizaci zajíšťující evidenci vznikajících obalů a tím zlepšení recyklační infrastruktury. Dodržujte prosím místní zákony týkající se třídění a likvidace tohoto druhu odpadu.

**Baterie:** Jsou-li součástí Vašeho výrobku baterie, musí být odevzdány k likvidaci v příslušném sběrném dvoře.



**Produkt:** Symbol přeškrtnutého odpadkového koše umístěný na výrobku znamená, že výrobek patří do skupiny elektrických a elektronických zařízení. Pro tuto skupinu výrobků předepisují normy EU oddělenou likvidaci:

- u prodejce při koupi podobného výrobku.
- na příslušných sběrných místech (sběrný dvůr, svozový způsob atd.).

Tímto způsobem se můžete i Vy podílet na recyklaci a opětovném použití elektrických a elektronických výrobků, což může přispět k ochraně životního prostředí a lidského zdraví.

Použité balení z papíru a kartonáže může být zlikvidováno jako starý papír. Plastové fólie a polystyrenový obal také recyklujte nebo je odevzdejte s běžným odpadem podle požadavků Vašeho státu.

**Obchodní značky:** Zmíněné odkazy v této příručce jsou obchodními značkami příslušných společností. Nepřítomnost symbolů ® a ™ neopravňuje k domněnce, že se u odpovídajících pojmu jedná o volné obchodní značky. Další názvy výrobků, které jsou v návodu použity, slouží pouze pro označení a mohou být obchodními značkami jejich příslušných vlastníků. Sagemcom Documents SAS se zříká jakéhokoliv práva na tyto značky.

Sagemcom Documents SAS, ani jeho přidružené organizace nejsou odpovědné kupujícímu tohoto výrobku nebo třetí straně ve smyslu nároků na nahradu škody, ztráty, nákladů nebo výdajů, vzniklé kupujícímu nebo třetí straně jako následek nehody, nesprávného použití nebo zneužití tohoto výrobku, neoprávněné úpravy, opravy nebo změny výrobku nebo nedodržení provozních pokynů a varovných upozornění od Sagemcom Documents SAS.

Sagemcom Documents SAS nepřebírá odpovědnost za škody nebo za problémy vzniklé jako následek použití jakéhokoliv příslušenství nebo spotřebního materiálu, které nebyly označeny jako originální výrobky Sagemcom Documents SAS, resp. PHILIPS nebo jako od Sagemcom Documents SAS, resp. PHILIPS schválené výrobky.

Sagemcom Documents SAS nepřebírá odpovědnost za škody vzniklé jako důsledek elektromagnetického rušení, které bylo zapříčiněno použitím spojovacích kabelů, které nebyly označeny jako výrobky Sagemcom Documents SAS nebo PHILIPS.

Všechna práva vyhrazena. Žádná část této publikace nesmí být bez předchozího písemného souhlasu Sagemcom Documents SAS rozmnožována, ukládána v archivních systémech, nebo v jakémkoliv formě nebo jakýmkoliv způsobem – elektronicky, mechanicky, kopírováním, nahráváním nebo jinak – přenášena. Všechny zde uvedené informace jsou určeny k používání výhradně s tímto výrobkem. Sagemcom Documents SAS nenese žádnou zodpovědnost, pokud jsou tyto informace aplikovány na jiný přístroj.

Tento návod k použití je dokumentem, který nemá smluvní charakter.

Omyly, tiskové chyby a změny jsou vyhrazeny.

Copyright © 2014 Sagemcom Documents SAS



PHILIPS and the PHILIPS' Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.  
and are used by Sagemcom Documents SAS under license from Koninklijke Philips N.V.

© 2014 Sagemcom Documents SAS  
All rights reserved

#### **Sagemcom Documents SAS**

Documents Business Unit

Headquarters: CS 50001

92848 Rueil Cedex - FRANCE

Tel: +33 (0)1 57 61 10 00 · Fax: +33 (0)1 57 61 10 01

[www.sagemcom.com](http://www.sagemcom.com)

Simplified Joint Stock Company · Capital 8.479.978 € · 509 448 841 RCS Nanterre

**PPX3411 - 3414**

**CZ**

**253604485-B**